

**THE ANALYSIS OF TRANSLATION SHIFT OF ENGLISH NOUN PHRASES
IN EDGAR ALLAN POE’S “THE BLACK CAT” INTO INDONESIAN**

A Research Paper

Submitted to the English Education Department
Faculty of Language and Arts Education Indonesia University of Education
as a Partial Fulfillment of the Requirements for *Sarjana Sastra* Degree



By:

Novi Napila Pajariah

(1105918)

**ENGLISH EDUCATION DEPARTMENT
FACULTY OF LANGUAGE AND ARTS EDUCATION
INDONESIA UNIVERSITY OF EDUCATION**

2014

The Analysis of Translation Shift of English Noun Phrases in Edgar Allan Poe's “The Black Cat” into Indonesian

Oleh

Novi Napila Pajariah

**Sebuah skripsi yang diajukan untuk memenuhi salah satu syarat memperoleh gelar Sarjana pada
Fakultas Pendidikan Bahasa dan Seni**

© Novi Napila Pajariah 2014

Universitas Pendidikan Indonesia

Januari 2014

Hak Cipta dilindungi undang-undang.

**Skripsi ini tidak boleh diperbanyak seluruhnya atau sebagian,
dengan dicetak ulang, difoto kopi, atau cara lainnya tanpa ijin dari penulis.**

NOVI NAPILA PAJARIAH

**THE ANALYSIS OF TRANSLATION SHIFT OF
ENGLISH NOUN PHRASES IN EDGAR ALLAN POE'S
"THE BLACK CAT" INTO INDONESIAN**

APPROVED BY:

Main Supervisor

Drs. Ahsin Mohammad, M.Ag.

NIP. 19540817 198903 1 002

Co-Supervisor

R. Dian Dia-an Muniroh, S.Pd., M.Hum.

NIP. 19811024 200501 2 001

**Head of Department of English Education
Faculty of Language and Arts Education
Indonesia University of Education**

Prof. Dr. Didi Suherdi, M.Ed.

NIP. 196211011987121001